(11) Veröffentlichungsnummer:

0 180 807 A3

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 85112895.9

(51) Int. Cl.³: B 41 F 31/30

(22) Anmeldetag: 11.10.85

30 Priorität: 09.11.84 DE 3440895

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 14.05.86 Patentblatt 86/20

Weröffentlichungstag des später veröffentlichten Recherchenberichts: 26.08.87

84) Benannte Vertragsstaaten: AT CH FR GB IT LI NL SE Anmelder: M.A.N.-ROLAND Druckmaschinen
Aktiengesellschaft
Christian-Pless-Strasse 6-30
D-6050 Offenbach/Main(DE)

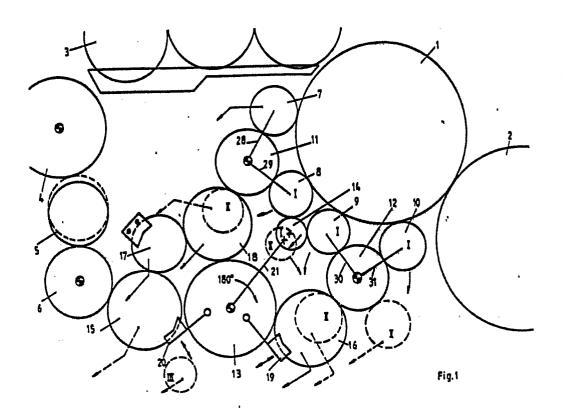
(72) Erfinder: Despot, Janko Rhönstrasse 80 D-6050 Offenbach/Main(DE)

(72) Erfinder: Kibler, Hans Max-Planck-Strasse 3 D-6056 Heusenstamm(DE)

(74) Vertreter: Marek, Joachim, Dipl.-Ing. c/o M.A.N.-ROLAND Druckmaschinen A.G. Patentabteilung Postfach 529 u. 541 Christian-Pless-Strasse 6-30 D-6050 Offenbach/Main(DE)

(4) Farbwerk einer Rotationsdruckmaschine, insbesondere Offsetdruckmaschine.

(57) Um Zugang zu einem vorzugsweise von unten nach oben arbeitenden Farbwerk, bei dem mehr als zwei, von äußeren Walzen oder anderweitig verdeckte Auftrag- und Übertragungswalzen vorhanden sind, von nur einer Seite zu erhalten, ohne das Farbwerk als ganzes vom Druckwerk abkoppeln zu müssen, sind eine an inneren Auftragwalzen (8, 9) anliegende Übertragungswalze (14) und alle anderen ortsveränderlichen Übertragungswalzen (15, 16, 17, 18) gegen ortsfeste Übertragungswalzen (6, 11, 12, 13) in einem einzigen Lagerarm (21) gelagert, wobei der Lagerarm (21) auf einer Exzenterbuchse (25) gelagert ist und um 180° verschwenkbar ist, wodurch der Lagerarm (21) mit dem Exzentermittelpunkt nach unten bewegbar ist und die Übertragungswalze (14) mit dem Lagerarm (21) im Uhrzeigersinn aus dem Farbwerk bei herausgenommenen Übertragungswalzen (15, 16, 17, 18) herausschwenkbar ist, sowie mindestens drei Auftragwalzen (8, 9, 10), in um ortsfest gelagerte Übertragungswalzen (11, 12) schwenkbaren Hebeln (29, 30, 31) gelagert, hintereinander am Plattenzylinder (1) angestellt.



:



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 85 11 2895

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum , der mai	ents mit Angabe, soweit erforderlich, Sgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI. 4)
A,D	DE-A-3 112 745 DRUCKMASCHINEN) * Insgesamt *	(M.A.NROLAND	1	B 41 F 31/30
A	GB-A-1 430 378 AUGSBURG - NURN * Insgesamt *	 (MASCHINENFABRIK BERG)	1	
	na en			
.				
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Ci.4)
				B 41 F
				·
Der	vorliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt.		
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche DEN HAAG 05-06-1987		· EVA	Pruter NS A.J.	
X : von Y : von and A : tec O : nic	TEGORIE DER GENANNTEN D besonderer Bedeutung allein i besonderer Bedeutung in Verl deren Veröffentlichung derselb hnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung ischenliteratur	betrachtet nach pindung miteiner D: in de en Kategorie L: aus a	dem Anmeldedi r Anmeldung an Indern Gründen	ent, das jedoch erst am oder atum veröffentlicht worden is igeführtes Dokument i angeführtes Dokument in Patentfamilie, überein-